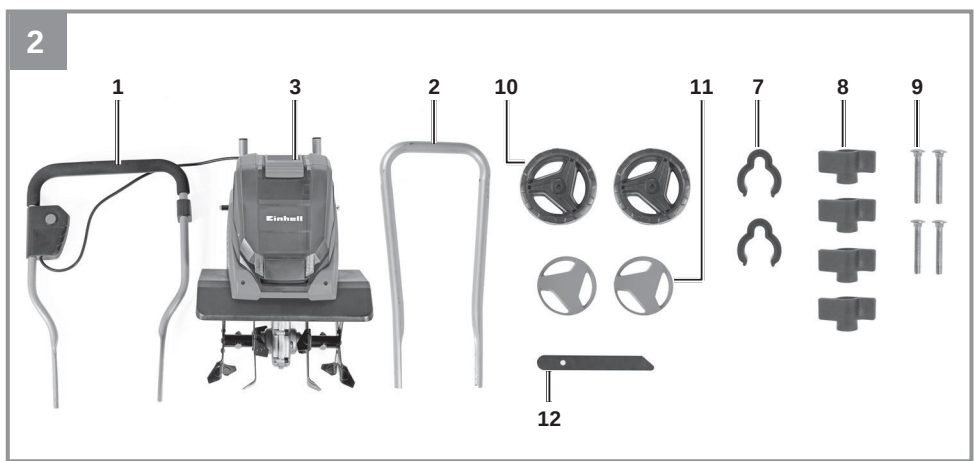
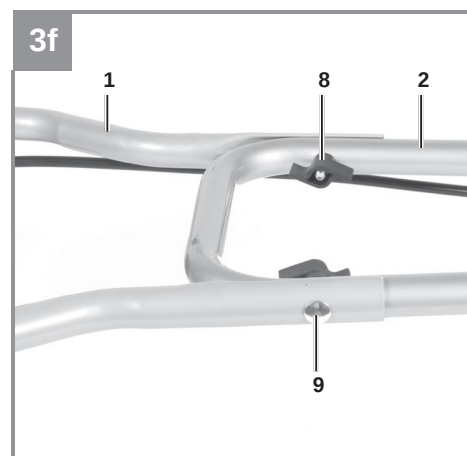
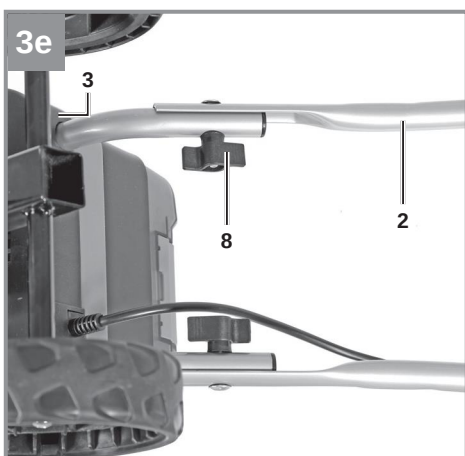
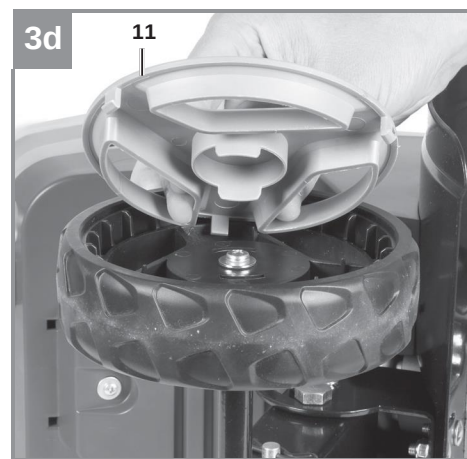
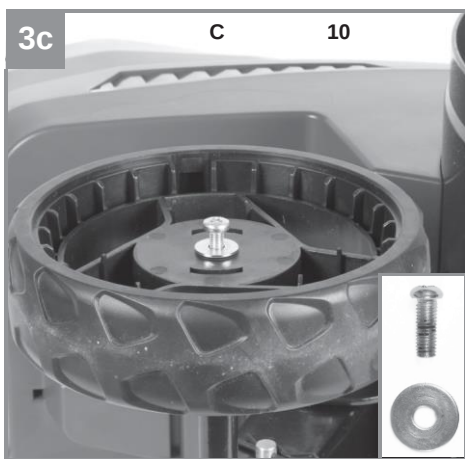
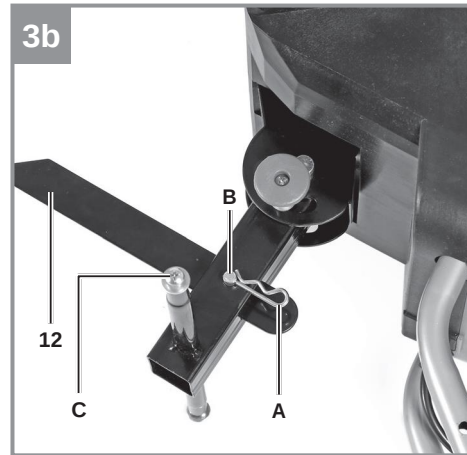
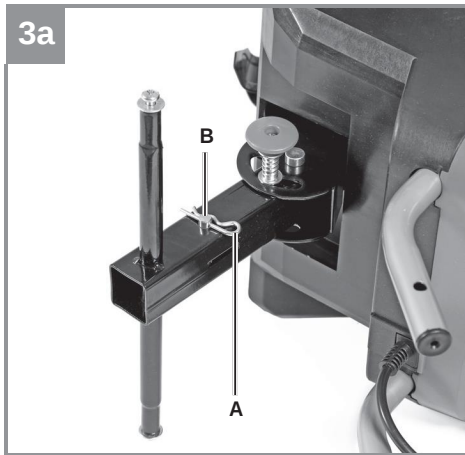


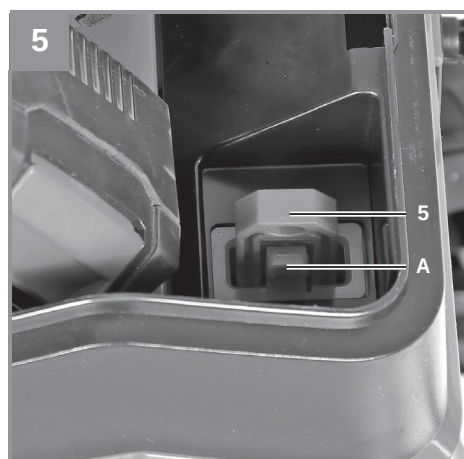
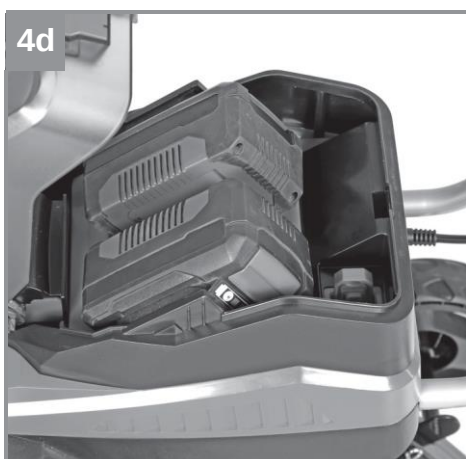
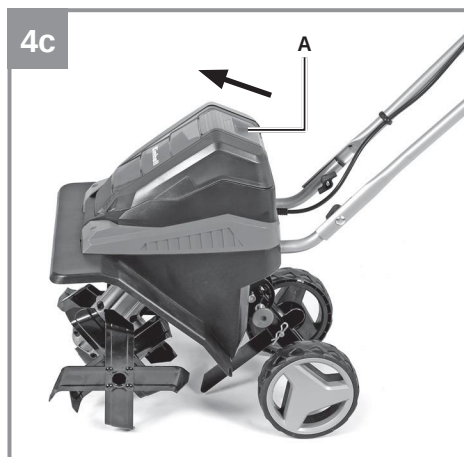
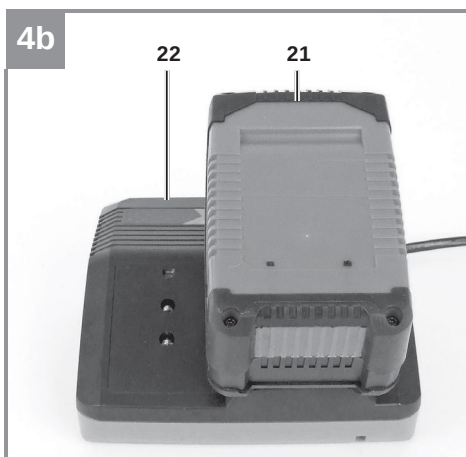
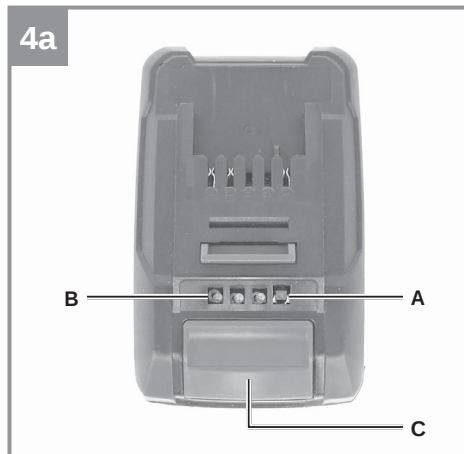
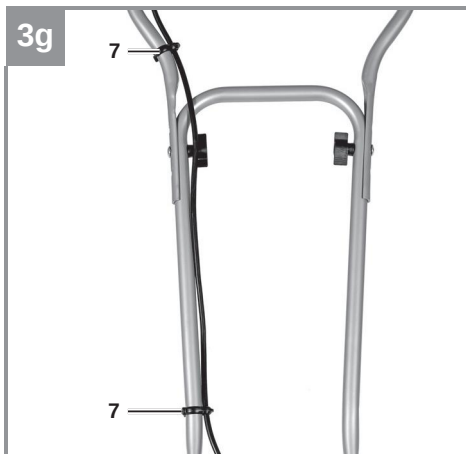
RS Originalna uputstva za
upotrebu

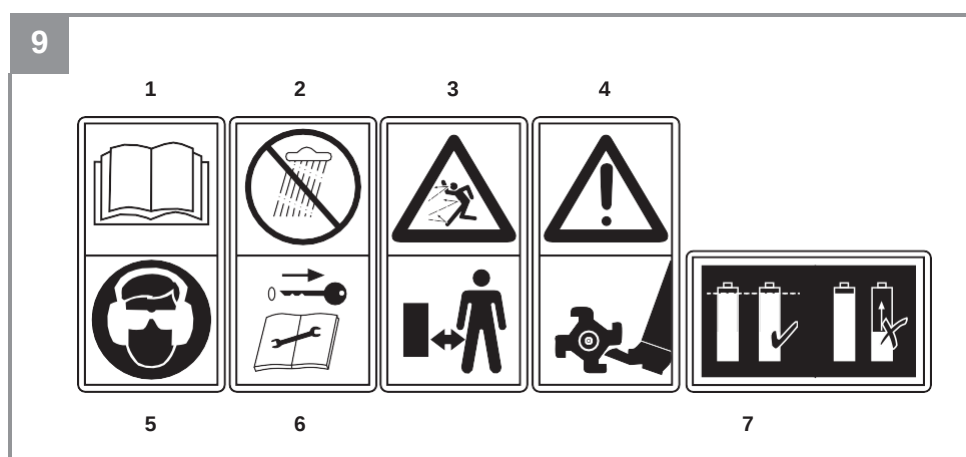
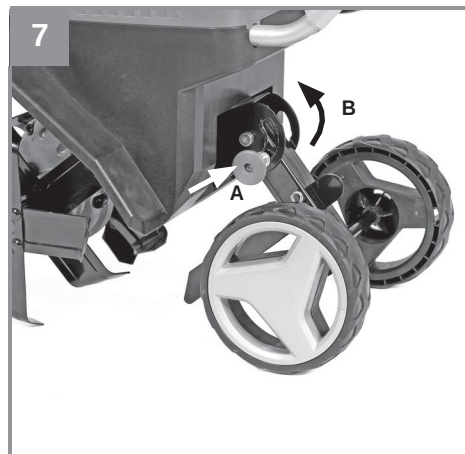
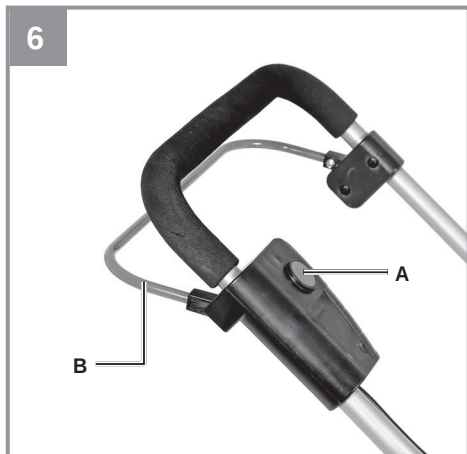
Akumulatorska kopačica











**Pažnja!**

Kod korišćenja uređaja morate se pridržavati propisa o bezbednosti kako biste sprečili povrede i štete. Stoga pažljivo pročitajte ova uputstva za upotrebu/bezbednosne napomene. Dobro ih sačuvajte tako da Vam informacije u svako doba budu na raspolaganju. Ako biste ovaj uređaj trebali da predate drugim licima, prosledite im i ova uputstva za upotrebu / bezbednosne napomene. Ne preuzimamo garanciju za štete koje bi nastale zbog nepridržavanja ovih uputstava za upotrebu i bezbednosnih napomena.

1. Sigurnosne napomene:

Odgovarajuća sigurnosna uputstva pronaći ćete u priloženoj knjižici.

**UPOZORENJE!**

Pročitajte sve bezbednosne napomene i uputstva.

Propusti kod pridržavanja bezbednosnih napomena i uputstava mogu da prouzroče el.udar, požar i/ili teške povrede.

Sačuvajte sve bezbednosne napomene i uputstva za buduće korišćenje.

Objašnjenje simbola na uređaju (sl. 13)

1. Opasnost! Obratite pažnju na uputstva!
2. Opasnost! Nikada ne koristite uređaj na vlažnom mestu.
3. Pažnja! Opasnost od letećih delova, držite rastojanje.
4. Opasnost! Ukoliko je kabl oštećen ili pokidan, odmah izvadite utikač iz utičnice.
5. Opasnost! Rotirajući elementi.
6. Pažnja! Nosite zaštitne rukavice!
7. Pažnja! Nosite zaštitne slušalice!
8. Opasnost! Izvadite mrežni utikač pre bilo kakvih radova održavanja, čišćenja ili opravki.

2. Opis uređaja i sadržaj isporuke**2.1 Opis uređaja (slika 1)**

1. Gornja ručka za guranje
2. Donja ručka za guranje
3. Motor
4. Nož kopačice
5. Prsten protiv opterećenja kabla
6. Sigurnosni prekidač

7. Zakačaljke za osiguranje kabla
8. Zvezdaste matice (4x)
9. Vijci (4x)
10. Transportni točkovi (2x)
11. Felne za točkove (2x)

2.2 Sadržaj isporuke

Molimo proverite da li je sadržaj isporuke kompletan. Ukoliko delovi nedostaju, molimo kontaktirajte servis ili prodavnicu u kojoj ste kupili uređaj u roku 5 radnih dana, priložite račun. Čuvajte garantni list do kraja isteka garancije.

- Otvorite pakovanje i pažljivo izvadite uređaj
- Uklonite se delove pakovanja, kese, zaštite pri transportu.
- Proverite da li ima sve delove
- Proverite da li ima oštećenja prilikom transporta
- Ukoliko je moguće, sačuvajte pakovanje do isteka garancije.

VAŽNO!

Uređaj i pakovanja nisu igračka. Ne dozvolite da se deca igraju kesama, folijama ili sitnim delovima. Postoji opasnost od gušenja prilikom gutanja!

- Motor
- Donja ručka za guranje
- Gornja ručka za guranje
- Stega protiv opterećenja kabla
- Zakačaljke za osiguranje kabla
- Zvezdaste matice (4x)
- Vijci (4x)
- Transportni točkovi (2x)
- Felne za točkove (2x)
- Originalna uputstva za upotrebu
- Sigurnosne napomene

3. Namensko korišćenje

Uređaj je namenjen za kopanje zemlje (npr. baštenske leje). Obratite pažnju na restrikcije u sigurnosnim napomenama.

Uputstvo za upotrebu od strane proizvođača moraju se čuvati i poštovati kako bi se uređaj pravilno koristio i održavao. Uputstva sadrže korisne informacije u vezu sa radom, održavanjem i servisiranjem.

Iz sigurnosnih razloga, uređaj ne sme da se koristi za transport nekog drugog radnog alata ili bilo kog drugog.

Uređaj sme da se koristi samo prema svojoj nameni. Svako drugačije korišćenje nije u skladu s namenom. Za štete ili povrede bilo koje vrste koje iz toga proizlaze odgovoran je korisnik, a ne proizvođač.

Molimo da obratite pažnju na to da naši uređaji nisu konstruisani za korišćenje u komercijalne svrhe kao ni u zanatu i industriji. Ne preuzimamo garanciju ako se uređaj koristi u zanatskim ili industrijskim pogonima i sličnim delatnostima.

4. Tehnički podaci

Klasa zaštite	III
Napon.....	36 V d.c.
Radna širina.....	30 cm
Prečnik kopačice.....	20 cm
Brzina praznog hoda.....	280 obr/min
Broj noževa.....	4 kom

Pažnja!

Buka i vibracije

Nivo zvučnog pritiska L_{pA}	73,73 dB (A)
Nesigurnost K_{pA}	3 dB
Intenzitet buke L_{WA}	93 dB (A)
Nesigurnost K_{WA}	3 dB

Nosite zaštitu za sluh.

Buka može da utiče na gubitak sluha.

Ukupne vrednosti vibracija (vektorska suma triju pravaca) utvrđene su u skladu s normom EN 786.

Vrednost emisije vibracija $a_h = 2,5 \text{ m/s}^2$

Nesigurnost $K = 1,5 \text{ m/s}^2$

Upozorenje!

Navedena vrednost emisije vibracija izmerena je prema normiranom postupku ispitivanja i menja se u zavisnosti od načina korišćenja elektroalata i u izuzetnim slučajevima može da bude iznad zadate vrednosti.

Vrednost vibracija može da se upotrebi pri poređenju uređaja sa drugim elektroalatima.

Navedena vrednost emisije vibracija može da služi pri proceni štetnih efekata po zdravlje.

Ograničite stvaranje buke i vibracija na minimum!

- Koristite samo besprekorne uređaje.
- Redovno održavajte i čistite uređaj.
- Prilagodite svoj način rada uređaju.
- Ne preopterećujte uređaj.
- Prema potrebi pošaljite uređaj na kontrolu.
- Ako uređaj ne upotrebljavate, onda ga isključite.
- Nosite zaštitne rukavice.

Ostali rizici

I pored korišćenja uređaja u skladu sa uputstvima, određeni rizici se ne mogu izbeći. U vezi sa uređajem i njenim sadržajem, mogu se pojaviti sledeći problemi:

1. Oštećenje pluća u slučaju da se ne koristi odgovarajuća zaštitna maska kao zaštita od prašine.
2. Oštećenja sluha ukoliko se ne nose odgovarajuće zaštitne slušalice.
3. Oštećenja nastala usled vibracija koje deluju na ruku korisnika, ukoliko se uređaj koristio dug period ili ukoliko nije pravilno održavan.

5. Pre puštanja u rad

Pažnja!

Uređaj je iposručen bez baterije i punjača i sme se koristiti samo originalna litijum-jonska iz Power-X-Change serije.

Power-X-Change

- 18V, 1.5 Ah, 5 litijum-jonskih ćelija
- 18V, 2.0 Ah, 5 litijum-jonskih ćelija
- 18V, 3.0 Ah, 10 litijum-jonskih ćelija
- 18V, 4.0 Ah, 10 litijum-jonskih ćelija
- 18V, 5.2 Ah, 10 litijum-jonskih ćelija

Litijum-jonske baterije smeju da se pune samo pomoću Power-X punjačem.

Upozorenje!

Uvek povucite sigurnosni prekidač pre bilo kakvih radova održavanja, čišćenja ili opravki.

Montiranje (sl. 3a-3g)

- Izvučite razdelni klin (sl. 3a/ poz A) i izvucite klin (sl. 3a/poz B). Gurnite papučice (sl. 3b/poz 12) i fiksirajte je na poziciji pomoću klina i razdelnog klina koji ste izvadili.
- Otpustite osam vijaka (sl. 3b/poz C) zajedno sa podloškama sa obe strane osovine. Sa obe strane, gurnite transportne točkove kao na sl. 3C na osovinu i osigurajte ih vijcima i podloškama (sl. 3c).
- Pritisnite felne (sl. 3d/poz 11) na točkove.
- Postavite donju ručku za guranje na deo sa motorom (sl. 3e/poz 3) i osigurajte vijcima (sl. 3e/poz 9) i zvezdastim maticama (sl. 3e/poz 8).
- Postavite gornju ručku za guranje na donju ručku (sl. 3f/poz 2) i osigurajte vijcima (sl. 3f/poz 9) i zvezdastim maticama (sl. 3f/poz 8).

Osigurajte kabl na ručki za guranje pomoću 2 zakačaljke (sl. 3g/poz 7).

Punjenje baterije (sl.4a/4b)

Uređaj se isporučuje bez baterije i bez punjača.

- Izvadite bateriju iz uređaja; pri tom pritisnite razdelnu tipku (sl. 4a/poz C) prema dole.
- Proverite odgovara li napon strujne mreže naveden na tipskoj pločici postojećem mrežnom naponu. Utaknite mrežni utikač uređaja za punjenje (8) u utičnicu. Zelena LED dioda počne treperiti.
- Stavite akumulator u uređaj za punjenje.
- Pod tačkom "prikaz punjača" pronaći ćete tablicu sa značenjem LED prikaza na punjaču.

Ako punjenje baterije nije moguće, molimo Vas da proverite

- da li na utičnici postoji napon
- da li je ostvaren dobar spoj na priključcima punjača

Ako punjenje baterije još uvek nije moguće, molimo Vas da pošaljete u servis

- punjač i
- bateriju

Da bi baterije imale dugi vek trajanja, treba uvek da imate na umu blagovremeno ponovo punjenje baterije. To je u svakom slučaju potrebno onda kada utvrdite da je oslabio učinak kopačice. Ne dozvolite nikada da se baterija potpuno isprazni.

Montiranje akumulatora (slika 4c-4d)

Otvorite poklopac akumulatora. Za to povucite blokadu (poz. A) na način prikazan na slici 4b i dignite poklopac. Zatim umetnite oba akumulatora u kućište, na način prikazan na slici 4d.

Napomena!

Koristite samo jednako napunjene akumulatore, nikad ne kombinujte pune i poluprazne akumulatore. Oba akumulatora punite uvek istovremeno. Slabije napunjen akumulator određuje vreme rada uređaja. Pre korišćenja oba akumulatora moraju biti potpuno napunjena. Spustite i zatvorite poklopac akumulatora i pazite da se dobro uglati.

Prikaz kapaciteta akumulatora (sl. 4a)

Pritisnite prekidač za prikaz kapaciteta akumulatora (sl. 4a/poz A). Prikaz (sl. 4a/poz B) signalizuje Vam stanje napunjenosti akumulatora pomoću 3 LED dioda.

Svetle sve 3 LED diode:

Akumulator je potpuno napunjen.

Svetle 2 ili 1 LE-dioda:

Akumulator je dovoljno napunjen.

Trepti 1 LE-dioda:

Akumulator je prazan; napunite ga.

Trepte svi LED-ovi:

Baterija je potpuno ispražnjena i neispravna. Neispravna baterija ne sme se više koristiti ni puniti!

6. Rukovanje

Pažnja!

Uređaj je snabdeven sigurnosnim prekidačem kako bi se sprečilo nekontrolisano korišćenje. Odmah pre korišćenja uređaja, utaknite sigurnosni prekidač (sl. 5/ poz 5). Uklonite sigurnosni prekidač ponovo ukoliko ste prekinuli sa radom. Da biste to učinili, pritisnite spojnu ušicu (sl. 5/poz A).

Opasnost! Kako biste sprečili slučajno uključivanje uređaja, ručka za guranje je opremljena dvostrukim prekidačem (sl. 6/poz A)

koji mora biti pritisnut pre nego pritisnete polugu prekidača (sl. 6/poz B). Ukoliko je poluga oslobođena, uređaj je isključen. Ponovite ovaj postupak nekoliko puta kako biste se uverili da radi ispravno. Pre bilo kakvih opravki ili održavanja, pazite da sečiva ne rotiraju i da je napajanje isključeno.

Uređaj mora da se postavi u poziciju za rad pre nego se uključi. Prvo povucite klin za blokadu (sl.11/poz A) u smeru strelice na slici 11 i zakrenite deo sa točkovima sve dok blokada ne nalegne ponovo u poziciju B. Ukoliko hoćete da uređaj pomerate ponovo, postupite obrnutim redosledom.

Uvek držite sigurno rastojanje (omogućeno dugačkim drškama) između uređaja i korisnika. Posebno pazite kada menjate pravac na nagibima i blatu. Stojte čvrsto i sigurno, nosite čvrstu obuću koja se ne kliza. Uvek radite paralelno sa nagibom, nikako gore dole. Posebno pazite kada vućete i pridržavate uređaj, opasnost od spoticanja.

6.2 Saveti za pravilan rad

Postavite uređaj ispred površine koju želite da kopate i čvrsto držite ručku pre nego uključite uređaj. Vodite noževe kopačice preko površine. Kako bi kopanje bilo uredno, trudite se da kopate pravim linijama koliko je moguće. Na taj način, poželjno je da se trake iskopa preklapaju za nekoliko centimetara, tako se izbegavaju neprekopane linije. Isključite motor kada stignete do kraja površine, uređaj mora biti isključen kada ga podižete, zbog npr. promene pravca.

Držite donji deo uređaja čistim, uklanjajte nagomilanu zemlju. Naslage zemlje ometaju rad i smanjuju dubinu iskopa. Kopajte paralelno sa nagibima i uzvišenjima.

Uređaj mora biti isključen i izvađen kabl s napajanjem pre nego proveravate noževe.

Upozorenje!

Noževi će nastaviti da rotiraju i nakon što se uređaj isključi. Nikada ne pokušavajte da ih ručno zaustavite. U slučaju da noževi udare u objekat, prvo isključite uređaj, sačekajte da se noževi potpuno zaustave. Tek tada proverite

stanje noževa. Zamenite sve oštećene delove.

7. Čišćenje, održavanje i naručivanje rezervnih delova

Pre svih radova čišćenja izvucite mrežni utikač.

7.1 Čišćenje

- Zaštitne naprave, otvore za vazduh i kućište motora držite što čistijim od prašine i prljavštine. Istrljajte uređaj čistom krpom ili ga izduvajte komprimovanim vazduhom pod niskim pritiskom.
- Preporučujemo da uređaj očistite nakon svake upotrebe.
- Redovno čistite uređaj vlažnom krpom i s malo masnog sapuna. Ne koristite sredstva za čišćenje ni razređivače, ona mogu oštetiti plastične delove uređaja. Pripazite na to da u unutrašnjost uređaja ne dospe voda.

7.2 Zamena noževa kopačice

Iz sigurnosnih razloga, savetujemo da zamenu obavi ovlašćeni servis. Koristite zaštitne rukavice. Koristite samo originalne rezervne delove ili sigurni rad uređaja nije zagarantovan.

7.3 Održavanje

Pobrinite se da svi delovi za montiranje (kao što su vijci, matice, itd.) dobro zategnuti kako bi uređaj mogao uvek sigurno da radi. Uređaj odlažite u suvoj prostoriji. Sve metalne delove treba dobro očistiti i namazati uljem kako bi što duže trajali. Za najbolje rezultate, čistite plastične delove četkom ili krpom. Nikako ne koristite rastvarače. Kako biste uštedeli na prostoru, otpustite zvezdaste matice (sl. 3e 3f/poz 8) i preklopite zajedno ručke za guranje kao na sl. 8. Pazite da ne oštetite kabl. Na kraju sezone, pregledajte uređaj i uklonite naslage ukoliko su se nakupile. Pre početka sezone, proverite stanje uređaja. Ukoliko je potrebna opravka, kontaktirajte naš ovlašćeni servis (adresa na garanciji)

7.3 Naručivanje rezervnih delova

Prilikom naručivanja rezervnih delova treba navesti sledeće podatke:

- tip uređaja
- broj artikla uređaja
- identifikacioni broj uređaja
- kataloški broj potrebnog rezervnog dela

Aktuelne cene i informacije potražite na sajtu www.isc-gmbh.info

8. Zbrinjavanje i recikliranje

Uređaj se nalazi u pakovanju koje ga štiti od oštećenja tokom transporta. Ovo pakovanje je sirovina i zato može ponovo da se upotrebi ili pošalje na recikliranje. Uređaj i njegov pribor izrađeni su od različitih materijala kao npr. metala i plastike. Neispravne sastavne delove otpremite na mesta za zbrinjavanje posebnog otpada. Informacije potražite u specijalizovanoj prodavnici ili nadležnoj opštinskoj upravi.

9. Skladištenje

Odložite uređaj i njegov pribor van domašaja dece na maračno i suvo mesto iznad temperature smrzavanja. Idealna temperatura za skladištenje je između 5 i 30 °C. Odložite uređaj u njegovom originalnom pakovanju.

10. Prikaz na punjaču

Status prikaza		Značenje i postupci
Crvena LED dioda	Zelena LED dioda	
Isključeno	Treperi	Spreman za rad Punjač je priključen na strujnu mrežu i spreman za rad ali akumulator nije u punjaču.
Uključeno	Isključeno	Punjenje Punjač puni akumulator u režimu brzog punjenja.
Isključeno	Uključeno	Akumulator je napunjen 85 % i spreman za upotrebu. (trajanje punjenja akumulatora 1,5 Ah: 30 min) (trajanje punjenja akumulatora 2,0 Ah: 40 min) (trajanje punjenja akumulatora 3,0 Ah: 60 min) (trajanje punjenja akumulatora 4,0 Ah: 80 min) (trajanje punjenja akumulatora 5,2 Ah: 130 min) Zatim se prebacuje na zaštitno punjenje sve dok se ne napuni potpunosti. (Ukupno trajanje punjenja akumulatora 1,5 Ah: oko 40 min) (Ukupno trajanje punjenja akumulatora 2,0 Ah: oko 50 min) (Ukupno trajanje punjenja akumulatora 3,0 Ah: oko 75 min) (Ukupno trajanje punjenja akumulatora 4,0 Ah: oko 100 min) (Ukupno trajanje punjenja akumulatora 5,2 Ah: oko 140 min) Postupak: Izvadite akumulator iz punjača. Isključite punjač iz strujne mreže.
Treperi	Isključeno	Prilagođeno punjenje Punjač se nalazi u modusu zaštitnog punjenja. Pritom se akumulator iz sigurnosnih razloga puni sporije, što traje duže od 1 sata. Uzroci mogu biti sledeći: - Akumulator se nije punio vrlo dugo vremena ili je nastavljeno pražnjenje već praznog akumulatora (potpuno pražnjenje). - Temperatura akumulatora ne nalazi se u idealnom području između 25 °C i 45 °C. Postupak: Pričekajte da se završi postupak punjenja, akumulator se i pored toga može dalje puniti.
Treperi	Treperi	Greška Postupak punjenja više nije moguć. Akumulator je neispravan. Postupak: Neispravan akumulator ne sme se više puniti. Izvadite akumulator iz punjača.
Uključeno	Uključeno	Temperатурne smetnje Akumulator je previše vruć (npr. direktno sunčevo zračenje) ili previše hladan (ispod 0 °C). Postupak: Izvadite akumulator i čuvajte ga 1 dan na sobnoj temperaturi (oko 20 °C)

11. Plan traženja grešaka

Greška	Mogući uzrok	Uklanjanje
Motor se ne pokreće.	– Nije utaknut sigurnosni prekidač – Baterija nije pravilno postavljena – Priključci na kondenzatoru su iskopčani – Prevelika dubina kopanja – Prazna baterija	– Utaknite sigurnosni prekidač (vidi 6) – Izvadite bateriju i ponovo je namestite (vidi 5) – Samo ovlašćeni servis – Prilagodite dubinu kopanja – Napunite bateriju (vidi 5)
Slabi snaga motora.	– Tlo je previše tvrdo – Noževi su istrošeni	– Prilagodite dubinu kopanja – Zamenite noževe

Napomena! U svrhu zaštite motor je opremljen termičkom sklopkom koja pri preopterećenju isključuje uređaj i nakon kratke faze hlađenja automatski ga ponovo uključuje!



Konformitätserklärung

D erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel

GB explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product

F déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article

I dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo

NL verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product

E declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo

P declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo

DK attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel

S förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln

FIN vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset

EE tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele

CZ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek

SLO potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelke

SK vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok

H a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki

PL deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.

BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул

LV paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem

LT apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms

RO declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul

GR δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν

HR potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl

BIH potvrđuje sljedeću uskladenost prema smjernicama EU i normama za artikl

RS potvrđuje sledeću uskladenost prema smernicama EZ i normama za artikl

RUS следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС

UKR проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб

MK ja izjavува следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли

TR Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir

N erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel

IS Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Akumulatorska kopačica GE-CR 30 Li (Einhell)

☐ 2014/29/EU

☐ 2005/32/EC_2009/125/EC

☐ 2014/35/EU

☐ 2006/28/EC

☒ 2014/30/EU

☐ 2014/32/EU

☐ 2014/53/EC

☐ 2014/68/EU

☐ 90/396/EC_2009/142/EC

☐ 89/686/EC_96/58/EC

☒ 2011/65/EU

☒ 2006/42/EC

☐ Annex IV

Notified Body:

Notified Body No.:

Reg. No.:

☒ 2000/14/EC_2005/88/EC

☐ Annex V

☒ Annex VI

Noise: measured L_{WA} = 86,78 dB (A); guaranteed L_{WA} = 93 dB (A)

P = KW; L/D = 30 cm

Notified Body: SNCH S.A.R.L. (NB0499)

☐ 2012/46/EU

Emission No.:

Standardne reference: EN 60335-1; EN 709, EN 55014; EN 55014-

2

Landau/Isar, dana 22.9.2016

Weichselgartner/General-Manager

Gao/Product-Management

First CE: 10

Art.-No.: 34.312.00

I.-No.: 11016

Podložno promeni bez najave

Archive-File/Record: NAPR011649

Documents registrar: Alexander Scheifl

Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar



Konformitätserklärung

D erklärt folgende Konformität gemäß EU-Richtlinie und Normen für Artikel

GB explains the following conformity according to EU directives and norms for the following product

F déclare la conformité suivante selon la directive CE et les normes concernant l'article

I dichiara la seguente conformità secondo la direttiva UE e le norme per l'articolo

NL verklaart de volgende overeenstemming conform EU richtlijn en normen voor het product

E declara la siguiente conformidad a tenor de la directiva y normas de la UE para el artículo

P declara a seguinte conformidade, de acordo com as diretiva CE e normas para o artigo

DK attesterer følgende overensstemmelse i medfør af EU-direktiv samt standarder for artikel

S förklarar följande överensstämmelse enl. EU-direktiv och standarder för artikeln

FIN vakuuttaa, että tuote täyttää EU-direktiivin ja standardien vaatimukset

EE tõendab toote vastavust EL direktiivile ja standarditele

CZ vydává následující prohlášení o shodě podle směrnice EU a norem pro výrobek

SLO potrjuje sledečo skladnost s smernico EU in standardi za izdelke

SK vydáva nasledujúce prehlásenie o zhode podľa smernice EÚ a noriem pre výrobok

H a cikkekhez az EU-irányvonal és Normák szerint a következő konformitást jelenti ki

PL deklaruje zgodność wymienionego poniżej artykułu z następującymi normami na podstawie dyrektywy WE.

BG декларира съответното съответствие съгласно Директива на ЕС и норми за артикул

LV paskaidro šādu atbilstību ES direktīvai un standartiem

LT apibūdina šį atitikimą EU reikalavimams ir prekės normoms

RO declară următoarea conformitate conform directivei UE și normelor pentru articolul

GR δηλώνει την ακόλουθη συμμόρφωση σύμφωνα με την Οδηγία ΕΚ και τα πρότυπα για το προϊόν

HR potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl

BIH potvrđuje sljedeću usklađenost prema smjernicama EU i normama za artikl

RS potvrđuje sledeću usklađenost prema smernicama EZ i normama za artikal

RUS следующим удостоверяется, что следующие продукты соответствуют директивам и нормам ЕС

UKR проголошує про зазначену нижче відповідність виробу директивам та стандартам ЄС на виріб

MK ja izjavува следната сообразност согласно ЕУ-директивата и нормите за артикли

TR Ürünü ile ilgili AB direktifleri ve normları gereğince aşağıda açıklanan uygunluğu belirtir

N erklærer følgende samsvar i henhold til EU-direktivet og standarder for artikkel

IS Lýsir uppfyllingu EU-reglna og annarra staðla vöru

Akku-Bodenhacke GE-CR 30 Li (Einhell)

- | | |
|---|--|
| ☐ 2014/29/EU | ☒ 2006/42/EC |
| ☐ 2005/32/EC_2009/125/EC | ☐ Annex IV |
| ☐ 2014/35/EU | Notified Body: |
| ☐ 2006/28/EC | Notified Body No.: |
| ☒ 2014/30/EU | Reg. No.: |
| ☐ 2014/32/EU | ☒ 2000/14/EC_2005/88/EC |
| ☐ 2014/53/EC | ☐ Annex V |
| ☐ 2014/68/EU | ☒ Annex VI |
| ☐ 90/396/EC_2009/142/EC | Noise: measured L_{WA} = 86,78 dB (A); guaranteed L_{WA} = 93 dB (A) |
| ☐ 89/686/EC_96/58/EC | P = KW; L/Ø = 30 cm |
| ☒ 2011/65/EU | Notified Body: SNCH S.A.R.L. (NB0499) |
| | ☐ 2012/46/EU |
| | Emission No.: |

Standard references: EN 60335-1; EN 709, EN 55014; EN 55014-2

Landau/Isar, den 22.9.2016

Weichselgartner/General-Manager

Gao/Product-Management

First CE: 10
Art.-No.: 34.312.00 I.-No.: 11016
Subject to change without notice

Archive-File/Record: NAPR011649
Documents registrar: Alexander Scheifl
Wiesenweg 22, D-94405 Landau/Isar

PRAVA POTROŠAČA

Poštovani potrošači,

Kupili ste proizvod: _____, koji je uvezao EINHELL DOO BEOGRAD,

Vojvodanska 386, 11271 Surčin, Beograd. Tip: _____, fabrički broj: _____

Datum fiskalnog računa: _____, broj fiskalnog računa: _____.

Naziv i adresa trgovca i pečat: _____.

(M.P.)

DA BISTE UVEK ZNALI SVOJA PRAVA U VEZI SA SAOBRAZNOŠĆU PROIZVODA KOJI STE KUPILI, A I RADILAKŠE IDENTIFIKACIJE PROIZVODA I DATUMA PRODAJE, PREPORUČUJEMO VAM DA SAČUVATE OVAJ DOKUMENT!

Ovom kupovinom stekli ste sva prava o saobraznosti propisana članom 12 i članovima 49 – 55. Zakona o zaštiti potrošača („Službeni glasnik RS“ br. 88/2021) koja ovaj proizvod sadrži.

Ako proizvod koji ste kupili nije saobrazan ugovoru, obratite se trgovcu kod koga ste proizvod kupili, u roku od **2 godine** od dana kupovine i imate pravo da zahtevate da Vam otkloni nesaobraznost u primerenom roku, opravkom ili zamenom bez naknade, ili ukoliko ne ostvarite pravo na opravku, ili zamenu u primerenom roku, imate pravo da raskinete ugovor (povraćaj novca).

Trgovac kome ste izjavili reklamaciju dužan je da Vam odgovori najkasnije u roku od 8 dana od dana prijema reklamacije, sa izjašnjenjem o podnetom zahtevu i predlogom njegovog rešavanja. Odgovor prodavca na reklamaciju potrošača mora da sadrži odluku da li prihvata reklamaciju, izjašnjenje o zahtevu potrošača i konkretan predlog i rok za rešavanje reklamacije. Rok ne može da bude duži od 30 (slovima: trideset) dana za tehničku robu i nameštaj, od dana podnošenja reklamacije.

Za sve informacije i u cilju što bržeg i efikasnijeg rešavanja eventualnih problema, preporučujemo Vam usluge ovlašćenog servisa koji je naveden u Uputstvu za upotrebu.

U svrhu što bolje i kvalitetnije eksploatacije ovog proizvoda, molimo Vas da proizvod koristite isključivo u skladu sa njegovom namenom, sa Uputstvom za upotrebu kao i da ga ne izlažete uslovima koji mogu da onemoguće ili umanje saobraznost (prašina, vlaga, toplota, pad, udar i slični uslovi ili faktori).

Ovaj proizvod je namenjen
ISKLUČIVO ZA KUĆNU (NEKOMERCIJALNU) UPOTREBU
i kao takvog ga treba koristiti

Potrošači, molimo Vas da obratite pažnju na sledeće tačke i pojave o kojima treba voditi računa i izbegavati ih tokom upotrebe proizvoda. U suprotnom, zahtev za otklanjanje nesaobraznosti i rešavanje reklamacionog slučaja može biti uskraćen i to iz sledećih razloga:

1. Nestručna upotreba ili zloupotreba koja uzrokuje preopterećenje proizvoda usled dejstva prekomerne sile (pregorevanje rotora i li statora) ili upotreba neodgovarajućih alata za dat proizvod (npr. veće burgije ili glodala nego što je to predviđeno...).
2. Oštećenja nastala usled dejstva stranih tela (npr. peska, prašine, kamenja, opiljaka i s l.).
3. Oštećenja nastala kao rezultat nemara korisnika, neredovnog održavanja i čišćenja proizvoda.
4. Oštećenja nastala usled nepridržavanja Uputstva za upotrebu ili pogrešnog korišćenja, kao i usled normalnog predviđenog trošenja habanjem prilikom normalne upotrebe.
5. Oštećenja nastala padom, udarom ili dejstvom agresivnog hemijskog ili toplotnog dejstva.
6. Oštećenja nastala usled nedovoljnog ili neredovnog podmazivanja.
7. Ukoliko je proizvod delimično ili potpuno otvaran od strane neovlašćenih lica ili servisa, kao i neovlašćeni zahvati na električnoj instalaciji proizvoda.
8. Oštećenja nastala usled priključivanja na energetsku mrežu u kojoj je napon manji ili veći od propisanog za optimalan rad proizvoda.
9. Ukoliko fabrička etiketa sa osnovnim podacima o proizvodu nedostaje ili je usled nepravilnog odnosa prema proizvodu ohabana do nečitljivosti ili neprepoznatljivosti
10. Ukoliko se proizvod koristi za radove u industriji ili zanatstvu

Ovlašćeni servis za Srbiju:

Einhell d.o.o. Beograd
Vojvodanska 386
11271 Surčin, Beograd
Republika Srbija
tel: 011/2269-161/162, fax: 011/2269-163
email: servis@einhell.com

Ovlašćeni uvoznik za Srbiju:

Einhell d.o.o. Beograd
Vojvodanska 386
11271 Surčin, Beograd
Republika Srbija
tel: 011/2269-171/181, fax: 011/2269-163
web: www.einhell.rs